

CAMP EMANUEL – COLOSSIANS 1:10

Bible Lesson 1- Eu am nevoie de Mantuitor

Name: _____ Date: _____

Why should I give my heart and life to the Lord? *De ce să îmi predau inima și viața în mâna lui Dumnezeu?*

- Because He first _____ me *Pentru că El ma iubit pe mine în primul rând*
- To feel at _____
Să avem pace sufletească
- Blessings *Binecuvântări*
- He is the ONLY way to heaven *Pentru că Iisus Hristos este singura cale care duce în cer*
- To get healed *Pentru vindecare*



Circle the most important reason above!! The remaining are just bonuses that come with having a relationship with Jesus Christ.

How do I get to heaven? Most people will tell you that being a “good” person is good enough. But what does God say? *Cum se poate ajunge în cer? Majoritatea oamenilor îți vor spune că trebuie să fii “bun”, să faci fapte bune.*

- John 14:6 “...I am the way, the truth, and the life. No one comes to the Father except through Me.” “...*Eu sunt calea, adevărul și viața. Nimeni nu vine la Tatăl decât prin Mine. Ioan 14:6*”

The question remains: Are you a “good” person? Let’s see what the Bible says.

- Romans 3:23 “...*For all have sinned and fall short of the glory of God.*”

Let's take a simple test to see how "good" you really are: Circle which one of these commandments you think you broke and give an example.

- ✓ Honor your father and mother

- ✓ You shall not murder (Matthew 5:21-22)

- ✓ You shall not steal

- ✓ You shall not lie

Therefore, we come to the conclusion that "...good lives within me that is in my flesh." *"Știu în adevăr că nimic bun nu locuiește în mine."* Romani 7:18

But there is hope. "For God so loved the world that He gave His only Son that whoever believes in Him should not perish but have eternal life." John 3:16 *"Fiindcă atât de mult a iubit Dumnezeu lumea că a dat pe singurul Său Fiu ca oricine crede în El să nu piară ci să aibă viață veșnică."* Ioan 3:16"

JESUS IS THE ANSWER! Whether rich or poor, young or old, Romanian, American, Chinese, atheist or religious (muslim, Buddhist or even Jew) we all need Jesus! Even the nature!



- Romans 8:21 "That the creation itself will be set _____ from its bondage to decay and obtain the freedom of the glory of the children of God."

CAMP EMANUEL – COLOSSIANS 1:10

Bible Lesson 2 - Să te asemeni tot mai mult cu Hristos

Name: _____ Date: _____

What happens next? You've accepted Jesus in your heart, so what's the next step? **După ce îl accepți pe Hristos în inima, care este următorul pas?**

With this new identity in Christ comes new *responsibilities*: try our hardest to be like _____! We have the power to say "no" to sin. **Cu această nouă identitate vine și noi responsabilități: să ne străduim să ne asemănăm tot mai mult cu Hristos! Dumnezeu a pus în noi puterea de a spune "nu" păcatului.**

2 Corinthians 5:17 Therefore, if anyone is in Christ, he is a _____ creation. The old has passed away; behold, the new has come.

2 Corinteni 5:17 Căci dacă este cineva în Hristos, este o faptură nouă. Cele vechi sau dus: iată că toate lucrurile s-au făcut noi.

We were slaves, but Jesus Christ has set us FREE! From now on, we have received _____ a _____ new _____; we are sons and daughters of God. Our identity is NOT found in celebrities, friends, TV, or magazines. **Our identities are found in God! Noi eram robisi Isus Hristos ne-a ELIBERAT! De acum înainte noi am primit o noua identitate, suntem fii de Dumnezeu. Identitatea lor vine NU din reviste, televizor, si nici de la prieteni.**

After Adam sinned disobeying God's commandment, God's image in man was affected. A couple examples:

- Now we see things through our carnal eyes. **Vedem lucrurile prin ochii firești**
- We are inclined to do bad things. **Suntem înclinați spre rău.**

For example after a car accident, the mechanics work so hard to make it look like a brand new car. They fix the damages, change some body parts, then paint it. **Spre exemplu, în urma unui accident în care ai fost vinovat deoarece conduceai cu viteză, mașina îți este total deformată, total distrusă. Acuma mecanicii folosesc această mașină deformată și lucrează la ea, puțin câte puțin până când va ajunge să arate ca înainte. Mai îndreaptă fierul, mai schimbă câte o piesă, apoi vopsește, etc...**

GOAL

- Jesus Christ's character has to become more obvious and clear in our lives with every day. Your personality is similar to those people who you spend most of your time with. **Cu fiecare zicare se scurge caracterul lui Hristos trebuie sa devina tot mai evident sau tot mai vizibil in fiecare din noi.** Fiecare din noi ne asemanam foarte mult cu persoanele cu care am petrecut cel mai mult timp.

CAMP EMANUEL – COLOSSIANS 1:10

Bible Lesson 3 – Sa iubesti pe Dumnezeu si pe aproapele tau

Name: _____ Date: _____

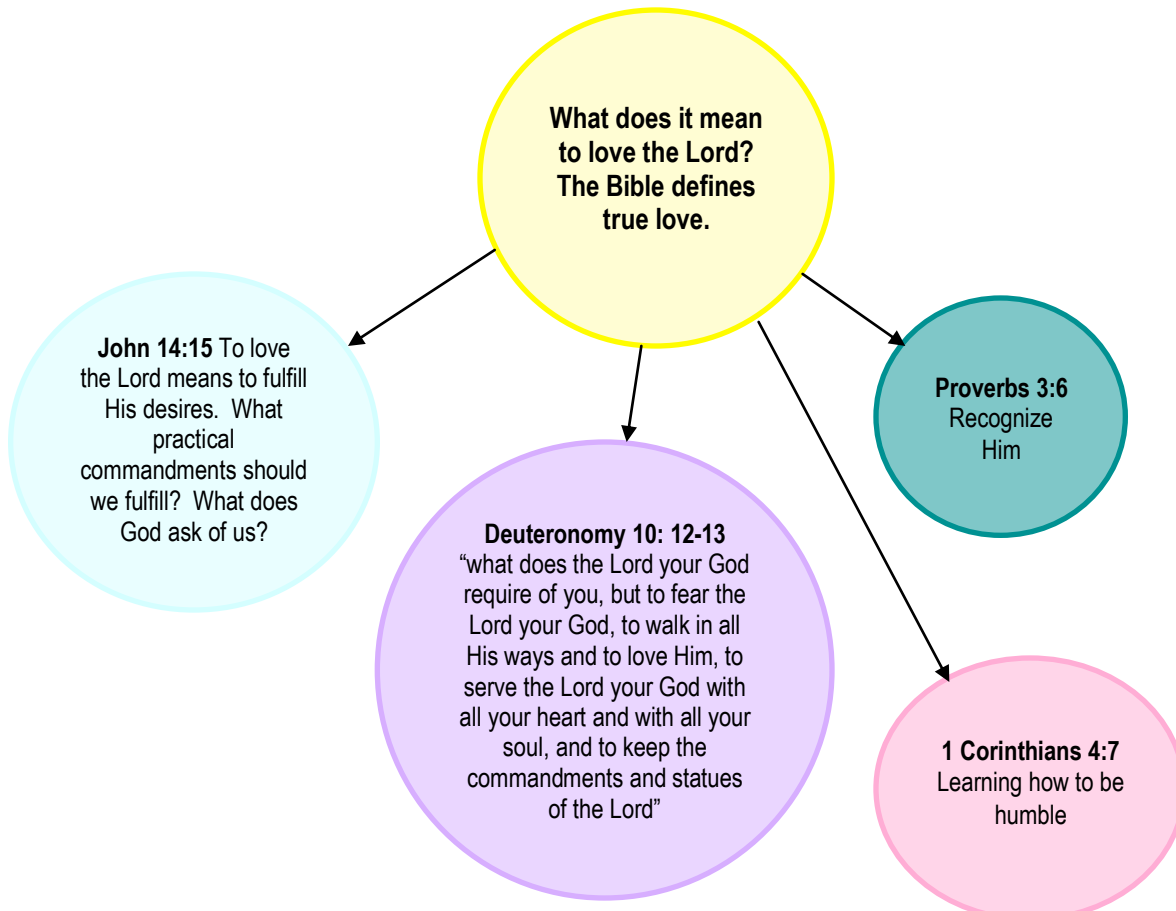
What would motivate you to live a life similar to Jesus? _____

Ce anume ne-ar motive pe noi să trăim o viață asemănătoare cu a lui Isus? Răspunsul este tocmai acesta: Dragostea!

The second responsibility that we receive with the new _____ in Christ is to “...LOVE the Lord your God with all your heart and with all your soul and with all your mind.” **Matthew 22:37** A doua responsabilitate pe care o căpătăm cu noua identitate este să IUBEȘTI pe Domnul Dumnezeuul tău, cu toată inima ta, cu tot sufletul tău, cu tot cugetul tău, și cu toată puterea ta. **Matei 22:37**



God gave you the ability and power to choose who or what to love. Love is produced by the _____. To be able to love like how God commands us to, you need to be filled with the Holy Spirit. **Dumnezeu ne-a dat abilitatea și puterea de a alege pe cine și ce iubim. Duhul Sfânt este Acela care pune in noi dorința și tot odata abilitatea de a iubi.**

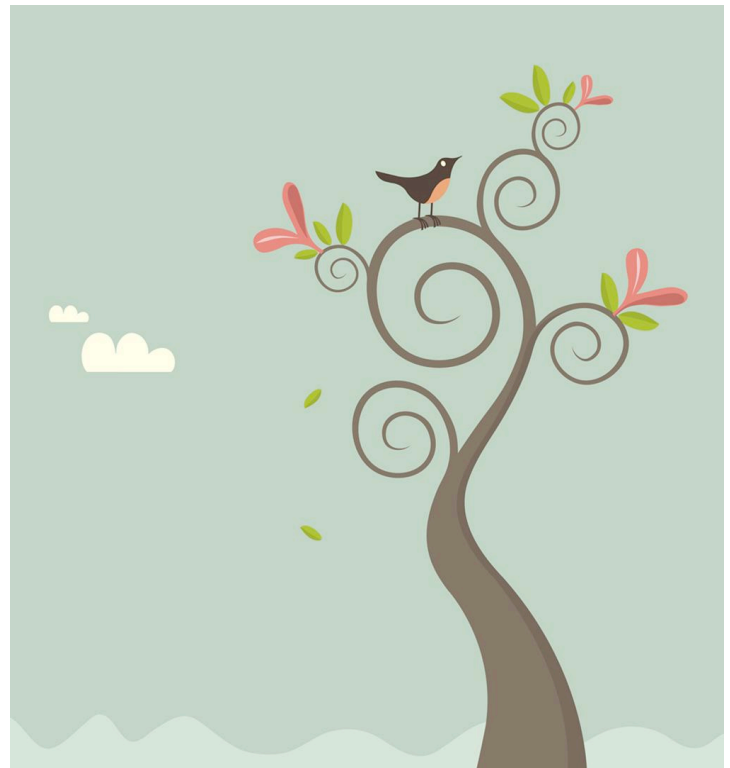


When you love God you _____ in God. A sign that you are growing as a Christian is demonstrating the fruits of the spirit which are: Când Îl iubesti pe Dumnezeu, crești in Dumnezeu. Creșterea spirituală produce roadele Duhului Sfânt care sunt:

love	joy	peace
patience	kindness	goodness
faithfulness	gentleness	self control

(1) Circle the fruits of the spirit above that you are missing in your life. What are you doing to improve yourself?

(2) Draw fruits on the tree according to how many spiritual fruits are listed in Galatians 5:22-23.



The first fruit is LOVE. For example, **Matthew 22:39** “You shall love your neighbor as yourself.” How can we show love to our neighbor? Prima roadă este dragostea. De exemplu, iubirea aproapelui. Cum putem arata iubire aproapelui nostru?

- | | |
|------------------------------------------------------|--------------------------------------------------|
| 1. Don't gossip Să nu vorbim de rău | 4. Don't be quick to judge Nu te grăbi să judeci |
| 2. Help each other out Să ne ajutăm unul pe celălalt | 5. Forgive Iartă altora greșelile |
| 3. Be understanding Fii înțelegător | 6. Appreciate Să apreciezi |
| | 7. Don't be jealous Nu fi jelos |

Proverbs 14:21 Whoever despises his _____ is a sinner, but blessed is he who is generous to the _____.

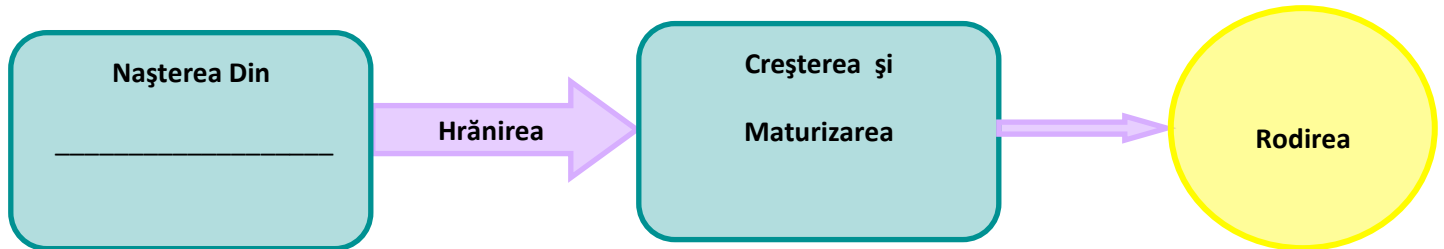
Luca 10:29 tells us who our neighbor is. Some examples are:

- | | |
|--------------------------|----|
| 1. Lunch buddy | 4. |
| 2. Bus bench buddy | 5. |
| 3. Widow down the street | 6. |

CAMP EMANUEL – COLOSSIANS 1:10

Bible Lesson 4 – Cum raspunzi chemarii lui Dumnezeu!

We learned that we need to feed ourselves with spiritual healthy food, which produces growth and fruit. **Am învățat să ne hrănim cu lucruri sănătoase pe plan spiritual și așa vom ajunge să creștem și să avem roade.**



Some examples of unhealthy things for our spiritual growth are: **Câteva exemple de lucruri care nu sunt sănătoase pentru creșterea noastră spiritual sunt:**

- prea mult televizor
- violent video games

Matthew 3:10 Even now the axe is laid to the root of the _____. Every tree therefore that does not bear *good* fruit is cut down and thrown into the **fire**. **Matei 3:10** **lata ca securea a și fost înfiptă la rădăcina pomilor: deci, orice pom, carenu face roadă bună, va fi tăiat și aruncat în foc.**

It's not enough just to get baptized and go to church. Apostle Peter talks about showing our faith in a practical way in the same way God showed us by sending His own Son to die for us.

Nu este suficient să te botezi și să vi la biserică. Petru ne vorbește despre credința pe care ar trebui să o dovedim în mod practic așa cum Dumnezeu ne-a dat un exemplu practic trimițându-L pe Fiul Său să moară pentru noi.

2 Peter 1:5-7; 2 Petru 1:5-7 spune: "De aceea, dați-vă toată silința ca să uniți cu

lubirea de oameni love
Dragostea de frați brotherly affection
Evlavia; cu evlavia godliness
Rabdarea; cu rabdarea, steadfastness
Înfrânarea; cu înfrinarea, self-control
Cunostinta; cu cunostinta, knowledge
Fapta; cu fapta, virtue
Credinta voastra faith



Genesa 28:10-22

10 Iacov a plecat din Beer-Şeba, şi şi-a luat drumul spre Haran.

11 A ajuns într-un loc unde a rămas peste noapte, căci asfinţise soarele. A luat o piatră de acolo, a pus-o căpătâi, şi s-a culcat în locul acela.

12 Şi a visat o scară rezemată de pământ, al cărei vârf ajungea până la cer. Îngerii lui Dumnezeu se suiau şi se pogorau pe scara aceea.

13 Şi Domnul stătea deasupra ei, şi zicea: "Eu sunt Domnul, Dumnezeul tatălui tău Avraam, şi Dumnezeul lui Isaac." Pământul pe care eşti culcat, ţi-l voi da ţie şi seminţei tale.

14 Sămânţa ta va fi ca pulberea pământului; te vei întinde la apus şi la răsărit, la mieznoapte şi la miezăzi; şi toate familiile pământului vor fi binecuvântate în tine şi în sămânţa ta.

15 Iată, Eu sunt cu tine; te voi păzi pretutindeni pe unde vei merge, şi te voi aduce înapoi în ţara aceasta; căci nu te voi părăsi, până nu voi împlini ce-ţi spun."

16 Iacov s-a trezit din somn, şi a zis: "Cu adevărat, Domnul este în locul acesta, şi eu n-am ştiut."

17 I-a fost frică, şi a zis: "Cât de înfricoşat este locul acesta! Aici este casa lui Dumnezeu, aici este poarta cerurilor!"

18 Şi Iacov s-a sculat dis-de-diminează, a luat piatra pe care o pusese căpătâi, a pus-o ca stâlp de aducere aminte, şi a turnat untdelemn pe vârful ei.

19 A dat locului acestuia numele Betel; dar mai înainte cetatea se chema Luz.

20 Iacov a făcut o juruinţă, şi a zis: "Dacă va fi Dumnezeu cu mine şi mă va păzi în timpul călătoriei pe care o fac, dacă-mi va da pâine să mănânc şi haine să mă îmbrac,

21 şi dacă mă voi întoarce în pace în casa tatălui meu, atunci Domnul va fi Dumnezeul meu;

22 piatra aceasta, pe care am pus-o ca stâlp de aducere aminte, va fi casa lui Dumnezeu, şi ũţi voi da a zecea parte din tot ce-mi vei da."

Genesis 28:10-22

10 Jacob left Beersheba and went toward Haran.

11 And he came to a certain place and stayed there that night, because the sun had set. Taking one of the stones of the place, he put it under his head and lay down in that place to sleep.

12 And he dreamed, and behold, there was a ladder.

13 Set up on the earth, and the top of it reached to heaven. And behold, the angels of God were ascending and descending on it!

14 And behold, the Lord stood above it and said, "I am the Lord, the God of Abraham your father and the God of Isaac. The land on which you lie I will give to you and to your offspring.

15 Your offspring shall be like the dust of the earth, and you shall spread abroad to the west and to the east and to the north and to the south, and in you and your offspring shall all the families of the earth be blessed

16 Then Jacob awoke from his sleep and said, "Surely the Lord is in this place, and I did not know it."

17 And he was afraid and said, "How awesome is this place! This is none other than the house of God, and this is the gate of heaven."

18 So early in the morning Jacob took the stone that he had put under his head and set it up for a pillar and poured oil on the top of it.

19 He called the name of that place Bethel, but the name of the city was Luz at the first.

20 Then Jacob made a vow, saying, "If God will be with me and will keep me in this way that I go, and will give me bread to eat and clothing to wear,

21 so that I come again to my father's house in peace, then the Lord shall be my God,

22 and this stone, which I have set up for a pillar, shall be God's house. And of all that you give me I will give a full tenth to you."

While running away from his mistakes and sleeping on a _____ God wanted to meet with Jacob! Praise the Lord for He makes the first step towards us! It doesn't matter who we are or what we've done, He wants to meet with us.

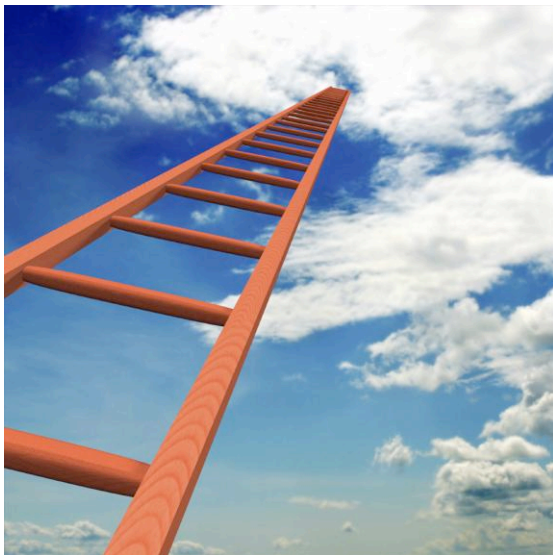
Genesis 28:16 Then Jacob awoke from his sleep and said, "Surely the Lord is in this place, and I did not know it." (1) Jacob realized and recognized that Almighty God was talking to him.



Genesis 28:17 says and he was afraid and said, "How awesome is this _____! This is none other than the house of _____, and this is the gate of heaven." (2) Jacob has a reverence for God; an awe, respect, adoration, and holy fear.

At the end of the passage, (3) Jacob makes the decision to trust God. He promises to be faithful; and God begins to bless him from then on. Have you realized God calling to you? Did you recognize Him? It's time to take action as Jacob did! YOU can make a decision today like Jacob, so that God can bless you spiritually and to be a blessing towards others as well.

Poți și tu să faci o alegere și hotărâre astăzi, ca și Iacov, și Dumnezeu să înceapă să te binecuvinteze pe tine, pe cei din jurul tău, și pe cei care vor urma după tine. Ai puterea și dreptul să o rupi cu păcatul și blestemele lui și să umbli cu Dumnezeu și binecuvântările lui Duhovnicești/Spirituale.



If you've felt or heard His calling in the past, today are you closer or father apart from him?

After you have made the decision to serve God, climb higher and _____!
După ce ai făcut decizia ca Domnul să fie Dumnezeul tău, urcă tot mai sus!

The decision I've made today is:
